

多倫多以馬內利華人浸信會

馬太福音主日講道系列

題目：主揭示人信的真偽 The Lord Helps To Reveal Our True Faith

經文：馬太福音 8:18-22

黃紹權牧師

日期：2022-08-21

### 講道大綱

(1) 傳道的宗旨有別於招聚群眾 8:18 Preaching The Gospel Is Different From Gathering People

(2) 顯示信主的人的貫徹意志 8:19-20 Consistency Of The Faithful

(3) 顯示不信的人的飄忽意志 8:21-22 Uncertainty Of The Unfaithful

### 和合本：

18 耶穌見許多人圍著他，就吩咐渡到那邊去。19 有一個文士來，對他說：「夫子，你無論往哪裏去，我要跟從你。」20 耶穌說：「狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，人子卻沒有枕頭的地方。」21 又有一個門徒對耶穌說：「主啊，容我先回去埋葬我的父親。」22 耶穌說：「任憑死人埋葬他們的死人；你跟從我吧！」

### NET:

18 Now when Jesus saw a large crowd around him, he gave orders to go to the other side of the lake. 19 Then an expert in the law came to him and said, "Teacher, I will follow you wherever you go." 20 Jesus said to him, "Foxes have dens, and the birds in the sky have nests, but the Son of Man has no place to lay his head." 21 Another of the disciples said to him, "Lord, let me first go and bury my father." 22 But Jesus said to him, "Follow me, and let the dead bury their own dead."